

徐孚遠・王忠孝集

郭秋顯 選注



臺灣古典作家精選集 2

徐孚遠・王忠孝集

郭秋顯 選注

徐孚遠・王忠孝集／

郭秋顯選注-- 初版.--

臺南市：臺灣文學館 2012.12

面；公分.--（臺灣古典作家精選集；2）

ISBN 978-986-03-4758-6（平裝）

1. 臺灣文學 2. 文學 3. 文集

863.3

101024050

臺灣古典作家精選集 2

徐孚遠・王忠孝集

選注
發行人
指導單位
出版單位

郭秋顯
李瑞騰
文化部
國立臺灣文學館
地址／70041臺南市中西區中正路1號
電話／06-221-7201 傳真／06-221-8952
電子信箱／pba@nmtl.gov.tw 網址／www.nmtl.gov.tw

編輯小組
審閱委員
執行編輯
校訂
校對
美術設計

許惠玟 周華斌 陳清茂 王璟
李時銘
周華斌 許惠玟（筆畫排序）
許惠玟 陳清茂
王璟 周華斌 郭秋顯 許惠玟（筆畫排序）
林盈男

印刷
著作財產權人

如意打字印刷行
國立臺灣文學館
本書保留所有權利。欲利用本書全部或部分內容者，須徵求著作財產權人同意或書面授權。
請洽承辦單位研究典藏組（電話：06-221-7201）

初版一刷
經銷展售

2012年12月
國家書店松江門市（02-2518-0207）
國立臺灣文學館・雪芙瑞文學咖啡坊（06-221-4632）
五南文化廣場（04-2226-0330）
南天書局（02-2362-0190）
唐山出版社（02-2363-3072）
府城舊冊店（06-276-3093）
臺灣的店（02-2362-5799）
啟發文化（02-2958-6713）
三民書局（02-2361-7511）
草祭二手書店（06-221-6872）

GPN 1010102944
ISBN 978-986-03-4758-6
定價 新臺幣250元整



Printed in Taiwan
著作權所有・翻印必究

目次

凡例·····	003
館長序·····	005
導言·····	013

徐孚遠集

徐孚遠生平及作品·····	021
---------------	-----

輯一·古體詩

送雪嵩安置臺灣·····	035
懷常雪嵩·····	040
將適荒外念故人存歿愴然賦之·····	043
仲秋下旬守風至秋盡不得行·····	047
乘桴行·····	050
待颶·····	053
目見·····	056

輯二·律詩

魯遣陳文生侍御傳語張玄箸年丈反， 不得張書，魯亦旋歿矣·····	061
隨舟·····	065

移居即事 二首錄一·····	067
在東贈友 二首·····	069
愁病·····	073
王正書懷 二首·····	075
擬徙·····	081
東行阻風·····	084
擬東書懷·····	087
長往吟·····	090
夢餘·····	093
賦懷兼念同人·····	096
一自·····	099
曹雲霖在東被難挽之·····	102
東寧詠·····	108
將耕東方，感念維斗、臥子，愴然有作·····	112
目見·····	119
陪飲賦懷·····	122

輯三·絕句

懷章東生·····	127
仲冬二十五日余誕日，以前朱君以後 王君朴君，皆以誕日舉觴，歌以記之·····	129
絕句·····	132

王正十四泊彭江·····	134
楊旦公制影燈戲題·····	136
悲吟·····	139
海愁·····	141

王忠孝集

王忠孝生平及作品·····	145
---------------	-----

輯一·詩

之東·····	159
東行四首 僅存二首·····	162
同辜在公年兄抵澎湖坐漁舟 風雨大作賦此志感·····	164
東寧中秋有感·····	168
中秋夜月光異常·····	170
東郊行·····	172
東方首春有懷·····	174
臥茅齋有思·····	176
渡海羈棲·····	178
偶感·····	181

東寧風土沃美急需開濟詩勗同人·····	184
鄰火撤棘呼童重修·····	187
東寧友人貽丹荔數十顆有作·····	189

輯二・文

東寧上帝序·····	193
自狀（選錄海外之部）·····	205

輯三・金門詩文

重遊太僕山步丁少鶴使君石間韻·····	219
同忠振伯洪鍾特招司馬盧牧洲光祿 諸葛士年遊太僕山漫題·····	223
太僕山記·····	226
浯洲節烈傳序·····	239
與張玄箸書·····	247

編後記·····	257
----------	-----

臺灣古典作家精選集 2

徐孚遠・王忠孝集

郭秋顯 選注

凡例

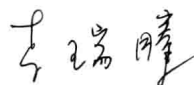
- 一、本套書「臺灣古典作家精選集」，彙編臺灣古典文學作家之作品，以作家名號為書名，以作家出生年代之先後為序，旨在提供閱讀、研究之用。
- 二、「臺灣古典作家」係指明鄭（1661～1683）、清領（1683～1895）以至日治（1895～1945）時期，由外地來臺及臺灣本地能詩能文且卓然成家者。
- 三、本套書各集內文編排，首先為本集「導言」，其後為所選之詩文，原文之後皆有「注釋」及「賞析」。整體以清晰、易讀為原則。
- 四、「導言」主要含作家生平、文學活動、年表以及編選說明等。「年表」包含紀年、個人生平、文學歷程等，內容以簡要為原則。
- 五、「選文」分詩、詞、文、賦等，惟文本太長者斟酌節錄。由於標點符號精細處理不易，為免紛歧，全書採用「粗標」方式，僅用「逗號」（，）「句號」（。）二種，以求統一。若是從多首選取者，於文本標題後空一格加「○首錄○」，例如「有感寄伯兄 三首錄二」，並於該首詩文最後加「（其○）」字樣。若有「原注」時，於標題或詩文後面括弧並縮小字體，以與正文區隔。

六、「注釋」置於「選文」之下，俾利對照閱讀。主要採句末注的形式，字數視實際需求斟酌，以不超過二句一注為原則。於「選文」的句末右上角上標阿拉伯數字。

七、「賞析」或說明寫作背景，或略析章法結構，或凸顯主題要旨，目的在於協助讀者走近詩文世界。

八、本套書年代採年號，後面加括弧標西元，如「大正2年（1913）」。

館長序



漢人在臺灣的文學活動，始於17世紀中葉的明鄭時期，歷經清代、日治時期到戰後。日治中期，在時代潮流的激盪下，發生新舊文學論戰，新文學正式登上舞台並取得主導權；雖然如此，但舊體的古典文學仍持續發展，綿延不斷。

日治以前臺灣的古典文學作家，包含流寓臺灣的宦遊文人以及在臺灣生長的在地文人；日治前期主要是台灣鄉紳，來台的日本官民中亦頗有能漢詩者，中期以後開始有了新舊之分，新文學作家兼事古典漢詩者，有賴和、黃得時、吳濁流、葉榮鐘等；1949年渡海來臺的大陸文人極多，新舊並存。

由此可知，古典文學實為臺灣文學中重要的組成部分。

過去曾有諸多學者研究臺灣古典文學，楊雲萍、李漁叔、洪銘水等前輩很早就關注於此，中文學者如王文顏研究臺灣詩社、廖雪蘭寫《臺灣詩史》、施懿琳從清代臺灣詩看漢人社會、從沈光文到賴和作歷史之掃描，鍾美芳、廖振富之研究櫟社，許俊雅、江寶釵、黃美娥等亦各擅勝場。他們或針對詩人群體加以研究，或論述個別作家作品，在學院中

的確有學術專業的表現，然而一離大學校園，就很少人知道有多少古典文學作家曾經在臺灣這塊土地上努力創作過，以及表現了怎樣的時代風華。

有鑑於此，本館從2004年委託施懿琳教授主持《全臺詩》的編纂工作，迄今已出版21冊，仍持續整理出版中；由許俊雅、吳福助主編的3冊《全臺賦》，已於2006年出版；2007年，文听閣圖書公司出版由學者黃哲永與吳福助兩人領銜主編的《全臺文》（75冊）。

然而這樣的套書畢竟是屬於圖書館及專業學者的書房，一般讀者較無機會接觸，而且欠缺閱讀古典詩文的訓練，較難進入臺灣古典文學的世界，於是我們一方面進行全臺詩分類主題的詮釋計畫，一方面以愛詩網計畫推動全臺詩的閱讀，另一方面則啟動一個全新的「臺灣古典作家精選集」的編纂計畫，除了突出傑出且具代表性作家以外，希望藉由專家的編選析釋，帶領讀者親近臺灣古典文學。

本計畫曾事先委託廖振富教授進行前期規畫研究，本館相關研究人員也參與必要的討論，在編輯體例確定之後，我們約請曾研究過該作家的學者來編選，撰寫全書「導言」、針對所選詩文進行「注釋」、「賞析」的工作。導言包含作家的生平與文學歷程、編選原則以及年表，讓讀者對該作家的作品有概括的了解，作品要注釋並賞析，而且要以簡要清晰、易讀為原則。為了管控品質，每一本完稿後，我們還送外審查。

本計畫跨年執行，2011年先出版5冊，至2013年總計將出版38冊，依作家出生年代排序，從第1冊《沈光文集》到第37冊《黃金川集》，再加第38冊日人作家的《中村櫻溪・初山衣洲・館森鴻・佐倉孫三集》，共計44位古典作家；從明鄭到日治，前後歷時約300年。

這是一項古典普及化的工作，我們希望提供易讀的版本給讀者，同時讓較有代表性、經典性的古典文學作家之形象更鮮明化，以推廣臺灣古典文學。

目次

凡例·····	003
館長序·····	005
導言·····	013

徐孚遠集

徐孚遠生平及作品·····	021
---------------	-----

輯一·古體詩

送雪嵩安置臺灣·····	035
懷常雪嵩·····	040
將適荒外念故人存歿愴然賦之·····	043
仲秋下旬守風至秋盡不得行·····	047
乘桴行·····	050
待颶·····	053
目見·····	056

輯二·律詩

魯遣陳文生侍御傳語張玄箸年丈反， 不得張書，魯亦旋歿矣·····	061
隨舟·····	065

移居即事 二首錄一·····	067
在東贈友 二首·····	069
愁病·····	073
王正書懷 二首·····	075
擬徙·····	081
東行阻風·····	084
擬東書懷·····	087
長往吟·····	090
夢餘·····	093
賦懷兼念同人·····	096
一自·····	099
曹雲霖在東被難挽之·····	102
東寧詠·····	108
將耕東方，感念維斗、臥子，愴然有作·····	112
目見·····	119
陪飲賦懷·····	122

輯三·絕句

懷章東生·····	127
仲冬二十五日余誕日，以前朱君以後 王君朴君，皆以誕日舉觴，歌以記之·····	129
絕句·····	132

王正十四泊彭江·····	134
楊旦公制影燈戲題·····	136
悲吟·····	139
海愁·····	141

王忠孝集

王忠孝生平及作品·····	145
---------------	-----

輯一・詩

之東·····	159
東行四首 僅存二首·····	162
同辜在公年兄抵澎湖坐漁舟 風雨大作賦此志感·····	164
東寧中秋有感·····	168
中秋夜月光異常·····	170
東郊行·····	172
東方首春有懷·····	174
臥茅齋有思·····	176
渡海羈棲·····	178
偶感·····	181